

**An Ghearmáin – Metalworking – Neubau GS Sarstedt - Metallbauarbeiten****OJ S 227/2024 21/11/2024****Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras****Oibreacha****1. Ceannaitheoir**

---

**1.1. Ceannaitheoir**

Ainm oifigiúil: Landkreis Hildesheim

R-phost: [vergabestelle@landkreishildesheim.de](mailto:vergabestelle@landkreishildesheim.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

**2. Nós imeachta**

---

**2.1. Nós imeachta**

Teideal: Neubau GS Sarstedt - Metallbauarbeiten

Cur síos: Neubau dritte Grundschule Sarstedt -Gewerk Metallbauarbeiten

Aitheantóir an nós imeachta: 6143c691-5bc4-4f61-b863-a79dcf2d484e

Aitheantóir inmheánach: 2024-186

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

**2.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45262670 Metalworking

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Grundschule Sarstedt Auf der Kassebeerenworth 17

Baile: Sarstedt

Cód poist: 31157

Foroinn tíre (NUTS): Hildesheim (DE925)

Tír: An Ghearmáin

**2.1.4. Eolas ginearálta**

Eolas breise: Bekanntmachungs-ID: CXS0YHAY1T4VN2PU Fragen zur Ausschreibung sind ausschließlich in deutscher Sprache über die Vergabepattform <https://vergabe.niedersachsen.de> oder in elektronischer Form an den: Landkreis Hildesheim Amt 103 - Zentrale Beschaffungsstelle Marie-Wagenknecht-Str. 3 31134 Hildesheim E-Mail: [vergabestelle@landkreishildesheim.de](mailto:vergabestelle@landkreishildesheim.de) zu richten. Anderweitig eingehende mündliche oder schriftliche Anfragen werden nicht beantwortet. Wichtiger Hinweis: Angebote oder Teilnahmeanträge in elektronischer Form sind ausschließlich über die entsprechende Funktion der Vergabepattform einzureichen. Hierzu ist ausreichend Zeit einzuplanen. Bitte senden Sie Ihr Angebot/Ihren Teilnahmeantrag keinesfalls schriftlich, per E-Mail oder über die Kommunikationsfunktion der Vergabepattform. Sollten Probleme beim Hochladen des Teilnahmeantrages auftreten, wenden Sie sich bitte umgehend an den Betreiber der Vergabepattform, protokollieren Sie dies und informieren Sie zusätzlich die Vergabestelle. Der öffentliche Auftraggeber weist ferner darauf hin, dass Bewerber/Bieter sich auf der Vergabepattform <https://vergabe.niedersachsen.de> freiwillig registrieren können (freiwillige

Registrierung). Nur mit erfolgter Registrierung werden die Bieter automatisch über Änderungen an den Vergabeunterlagen informiert und erhalten Bieter Rundschreiben auf gestellte Fragen. Dies kann ohne Registrierung nicht gewährleistet werden, sodass die Bieter sich in diesem Fall selbständig informieren sollten. Ohne Registrierung besteht das Risiko, ein Angebot abzugeben, welches auf veralteten Vergabeunterlagen beruht und ohne Registrierung liegt die Verantwortung hierfür beim Bieter. Um sicherzustellen, dass alle eingehenden Auskunftsverlangen über die geforderte Leistung oder die Grundlagen der Preisermittlung von allen Bietern gleichermaßen bei der Erstellung des Angebots berücksichtigt werden können, müssen die Rückfragen bis spätestens zu dem in der Ausschreibungsbekanntmachung (sh. Verfahrensangaben) genannten Frist bei der Zentralen Vergabestelle eingehen. Spätere Fragen zu den Vergabeunterlagen können im Sinne der Chancengleichheit nicht mehr beantwortet werden.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Neubau GS Sarstedt - Metallbauarbeiten

Cur síos: Die Bieter sind aufgefordert, ein Angebot für die Gewerke Metallbauarbeiten des Bauvorhabens: Neubau Dritte Grundschule in Sarstedt abzugeben. Die in diesem Leistungsverzeichnis beschriebenen Leistungen umfassen: · ca. 68,75 m2 Treppengeländer, · ca. 125,8 lfm Holzhandlauf · ca. 57 m2 Vordachkonstruktion, · eine Stahltreppe bei dem Dachausstieg inkl. erforderlicher Nebenarbeiten. Die Detailbeschreibung ist dem LV zu entnehmen.

Aitheantóir inmheánach: 2024-186

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45262670 Metalworking

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Grundschule Sarstedt Auf der Kassebeerenworth 17

Baile: Sarstedt

Cód poist: 31157

Foroinn tíre (NUTS): Hildesheim (DE925)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Ausführungszeitraum: Mit der Ausführung ist innerhalb von 12 Werktagen nach Zugang der Aufforderung durch den Auftraggeber (§5 Absatz 2 Satz 2 VOB/B) zu beginnen.

Die Aufforderung für die erste Teilleistung (Vordach) wird voraussichtlich zum 16. Januar 2025 zugehen. Die erste Teilleistung ist innerhalb von 92 Werktagen (1 Monat Arbeitsvorbereitung + Vorfertigung und 3 Monate Montage) nach Aufforderung zu erbringen. Die Aufforderung für die restliche Teilleistung (Treppengeländer) wird Ihnen voraussichtlich zum 14. April 2025

zugehen. Die restliche Teilleistung ist innerhalb von 56 Werktagen (1 Monat Arbeitsvorbereitung und Vorfertigung + 1,5 Monate Montage) nach Aufforderung zu erbringen.

#### **5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéiseigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Preis

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dámhachtana: 100

#### **5.1.15. Teicnící**

Creat-chomhaontú: Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### **5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht idirghabhála: Landkreis Hildesheim Kommunalaufsicht

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Gem. § 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkung (GWB) leitet die Vergabekammer ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsvertrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Landkreis Hildesheim TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 6. Torthaí

---

### **6.1. Aitheantóir birt na dtorthaí: LOT-0001**

Stádas roghnúchán na mbuaiteoirí: Roghnaíodh buaiteoir amháin ar a laghad.

#### **6.1.2. Eolas faoi bhuaiteoirí**

##### **Buaiteoir12:**

Ceannaire an pháirtí sa phróiseas tairisceana: Rosenhagen GmbH

Ainm oifigiúil: Rosenhagen GmbH

##### **Tairiscint:**

Aitheantóir luchtóige nó grúpa luchtóg: LOT-0001

Luach an tairisceana: 1,00 EUR

Luach lamháltais:  
Leagan malartach is ea an tairiscint: níl  
Eolas faoin gconradh:  
Aitheantóir an chonartha: 1  
Teideal: Rosenhagen GmbH, 30938 Burgwedel

#### 6.1.4. Eolas staitistiúil:

Na tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas:  
Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí  
Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 3  
Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí a cuireadh isteach go leictreonach  
Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 3  
Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó thairgeoirí atá cláraithe i dtír eile den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch nach í tír an cheannaitheora í  
Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 0  
Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí ó thairgeoirí atá cláraithe i dtíortha lasmuigh den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch  
Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 0  
Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí atá fíoraithe agus do-ghlactha  
Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 0  
Cineál na n-aighneachtaí a fuarthas: Tairiscintí atá fíoraithe agus do-ghlactha mar gheall ar phraghas nó ar chostas atá thar a bheith íseal  
Líon na dtairiscintí nó na n-iarrataí ar rannpháirtíocht a fuarthas: 0  
Raon na dtairiscintí:  
Luach na tairisceana is ísle atá inghlactha: 124 406,44 EUR  
Luach na tairisceana is airde atá inghlactha: 213 220,44 EUR

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Landkreis Hildesheim  
Uimhir chlárúcháin: f75cf5d4-c41c-446a-a442-08f4f08a0b30  
Seoladh poist: Marie-Wagenknecht-Straße 3  
Baile: Hildesheim  
Cód poist: 31134  
Foroinn tíre (NUTS): Hildesheim (DE925)  
Tír: An Ghearmáin  
Pointe teagmhála: 103 - Hauptamt  
R-phost: [vergabestelle@landkreishildesheim.de](mailto:vergabestelle@landkreishildesheim.de)  
Teil.: +49 51213091251  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Landkreis Hildesheim  
Uimhir chlárúcháin: c3d81fca-0f89-408e-991a-4fe427176697  
Seoladh poist: Marie-Wagenknecht-Straße 3  
Baile: Hildesheim  
Cód poist: 31134  
Foroinn tíre (NUTS): Hildesheim (DE925)

Tír: An Ghearmáin  
Pointe teagmhála: 103 - Hauptamt  
R-phost: [vergabestelle@landkreishildesheim.de](mailto:vergabestelle@landkreishildesheim.de)  
Teil.: +49 51213091251

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Digitalisierung

Uimhir chláirúcháin: 079886ec-8b6e-4ae4-a644-3d147425c5db

Seoladh poist: Auf der Hude 2

Baile: Lüneburg

Cód poist: 21339

Foroinn tíre (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer@mw.niedersachsen.de](mailto:vergabekammer@mw.niedersachsen.de)

Teil.: +49 4131151334

Facs: +49 4131152943

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

**8.1. ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Landkreis Hildesheim Kommunalaufsicht

Uimhir chláirúcháin: 83478d27-1012-4943-94b5-45f00b72925b

Seoladh poist: Marie-Wagenknecht-Str. 3

Baile: Hildesheim

Cód poist: 31134

Foroinn tíre (NUTS): Hildesheim (DE925)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: 910 - Kommunalaufsicht

R-phost: [Ulrich.Voss@landkreishildesheim.de](mailto:Ulrich.Voss@landkreishildesheim.de)

Teil.: +49 51213092231

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht idirghabhála

**8.1. ORG-0005**

Ainm oifigiúil: Rosenhagen GmbH

Méid an oibreora eacnamaíoch: Fiontar meánmhéide

Uimhir chláirúcháin: 91bcbfb6-a93a-4f79-98ec-eb705e5e47b9

Seoladh poist: Wallstraße 21

Baile: Burgwedel

Cód poist: 30938

Foroinn tíre (NUTS): Region Hannover (DE929)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [info@rosenhagen-metallbau.de](mailto:info@rosenhagen-metallbau.de)

Teil.: 05139894194

Facs: 051395328

**Róil na heagraíochta seo:**

Tairgeoir

Ceannaire grúpa

**Úinéir tairbhiúil:**

Náisiúntacht an úinéara: An Ghearmáin

**Buaiteoir na mbeart seo:** LOT-0001

#### 8.1. **ORG-0006**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: cf6850d3-0dc0-47fa-bbe3-19264ce06069 - 01

Cineál na foirme: Toradh

Cineál an fhógra: Fógra maidir le dámhachtain conartha nó lamháltais — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 29

Dáta seolta an fhógra: 20/11/2024 07:16:24 (UTC+1)

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 710885-2024

Uimhir eagráin IO S: 227/2024

Dáta foilsithe: 21/11/2024